

# ECMA

## EUROPEAN COMPUTER MANUFACTURERS ASSOCIATION

---



ECMA has been designated by ISO as the  
Registration Authority for the implementation  
of International Standard ISO 2375.

## REGISTRATION Nr 25

### Withdrawal

The Association Française de Normalisation (AFNOR) has withdrawn its support of Registration 25. The valid version of French Standard NF Z 62-010 is now that dated 1982. The corresponding code table is registered as Registration 69 of June 1, 1983

3.93a

(April 1985)

TYPE	GRAPHIC CHARACTER SET JEU DE CARACTÈRES GRAPHIQUES	REGISTRATION NUMBER NUMERO D'ENREGISTREMENT	0025
REGISTRATION DATE DATE D'ENREGISTREMENT	1975/12/01	ESCAPE SEQUENCE	G <sub>0</sub> set / jeu G <sub>0</sub> G <sub>1</sub> set / jeu G <sub>1</sub>
		SEQUENCE D'ECHAPPEMENT	MULTIBYTE SET JEU MULTIPLET
			ESC 2/8 5/2 ESC 2/9 5/2

#### NOMME/NOM

French set of graphic characters for the French language.

Jeu de caractères graphiques français pour la langue française.

#### DESCRIPTION

First French version of the ISO 7-bit coded character set (graphics only) for the French language as defined in the French standard NF Z 62-010 (1973).

Première version française du jeu de caractères codés ISO à 7 éléments (caractères graphiques seulement), telle que définie dans la norme française NF Z 62-010 (1973), à l'usage de la langue française.

#### SPONSOR/ORGANISME DE PARRAINAGE

AFNOR

#### ORIGIN (USER)/ORIGINE (UTILISATEUR)

French standard NF Z 62-010 (1973)

Norme française NF Z 62-010 (1973)

#### FIELD OF UTILIZATION/DOMAINE D'APPLICATION

Information interchange in the French language according to the French standard NF Z 62-010 (1973) when small accented letters and other graphics usually available on French typewriters are requested.

Echange d'information en langue française conformément à la norme française NF Z 62-010 (1973) lorsqu'il est fait appel à des lettres minuscules accentuées et d'autres caractères graphiques figurant habituellement sur des machines à écrire françaises.

French set of graphic characters for the Franch language.

Proposed code representation when invoked in columns 2-7 of code table.

b <sub>7</sub>	0	0	1	1	1	1
b <sub>6</sub>	1	1	0	0	1	1
b <sub>5</sub>	0	1	0	1	0	1
	2	3	4	5	6	7
b <sub>4</sub>	b <sub>3</sub>	b <sub>2</sub>	b <sub>1</sub>			
0	0	0	0	0	à	P
						' p
0	0	0	1	1	!	A Q
					1	a q
0	0	1	0	2	"	B R
					2	b r
0	0	1	1	3	£	C S
					3	c s
0	1	0	0	4	\$	D T
					4	d t
0	1	0	1	5	%	E U
					5	e u
0	1	1	0	6	&	F V
					6	f v
0	1	1	1	7	'	G W
					7	g w
1	0	0	0	8	(	H X
					8	h x
1	0	0	1	9	)	I Y
					9	i y
1	0	1	0	10	*	J Z
					:	j z
1	0	1	1	11	+	K °
					;	k é
1	1	0	0	12	,	L ç
						l ù
1	1	0	1	13	-	M S
					=	m è
1	1	1	0	14	.	N ^
					>	n ..
1	1	1	1	15	/	?
					0	- o

French set of graphic characters for the French language.

LEGENDS OF GRAPHICS		
Position when invoked in columns 2-7	graphic	Name or meaning
2/1	!	Point d'exclamation
2/2	"	Guillemet
2/3	£	Symbol livre ①
2/4	\$	Symbol dollar ①
2/5	%	Symbol pour cent
2/6	&	Perluète
2/7	'	Apostrophe ②
2/8	(	Parenthèse gauche
2/9	)	Parenthèse droite
2/10	*	Astérisque
2/11	+	Signe plus
2/12	,	Virgule ②
2/13	-	Tiret, signe moins
2/14	.	Point
2/15	/	Barre oblique
3/0	0	Chiffre 0
3/1	1	Chiffre 1
3/2	2	Chiffre 2
3/3	3	Chiffre 3
3/4	4	Chiffre 4
3/5	5	Chiffre 5
3/6	6	Chiffre 6
3/7	7	Chiffre 7
3/8	8	Chiffre 8
3/9	9	Chiffre 9

French set of graphic characters for the French language.

LEGENDS OF GRAPHICS		
Position when invoked in columns 2-7	graphic	Name or meaning
3/10	:	Deux points
3/11	;	Point virgule
3/12	<	Symbole inférieur à
3/13	=	Symbole égal
3/14	>	Symbole supérieur à
3/15	?	Point d'interrogation
4/0	à	a accent grave
4/1	A	Lettre majuscule A
4/2	B	Lettre majuscule B
4/3	C	Lettre majuscule C
4/4	D	Lettre majuscule D
4/5	E	Lettre majuscule E
4/6	F	Lettre majuscule F
4/7	G	Lettre majuscule G
4/8	H	Lettre majuscule H
4/9	I	Lettre majuscule I
4/10	J	Lettre majuscule J
4/11	K	Lettre majuscule K
4/12	L	Lettre majuscule L
4/13	M	Lettre majuscule M
4/14	N	Lettre majuscule N
4/15	O	Lettre majuscule O
5/0	P	Lettre majuscule P
5/1	Q	Lettre majuscule Q
5/2	R	Lettre majuscule R

French set of graphic characters for the French language.

L E G E N D S   O F   G R A P H I C S

Position when invoked in columns 2-7	graphic	Name or meaning
5/3	S	Lettre majuscule S
5/4	T	Lettre majuscule T
5/5	U	Lettre majuscule U
5/6	V	Lettre majuscule V
5/7	W	Lettre majuscule W
5/8	X	Lettre majuscule X
5/9	Y	Lettre majuscule Y
5/10	Z	Lettre majuscule Z
5/11	°	Symbol degré
5/12	ç	c cédille
5/13	§	Symbol paragraphe
5/14	^	Tête de flèche vers le haut ②
5/15	—	Souligné
6/0	'	Accent grave
6/1	a	Lettre minuscule a
6/2	b	Lettre minuscule b
6/3	c	Lettre minuscule c
6/4	d	Lettre minuscule d
6/5	e	Lettre minuscule e
6/6	f	Lettre minuscule f
6/7	g	Lettre minuscule g
6/8	h	Lettre minuscule h
6/9	i	Lettre minuscule i
6/10	j	Lettre minuscule j
6/11	k	Lettre minuscule k

French set of graphic characters for the French language.

LEGENDS OF GRAPHICS		
Position when invoked in columns 2-7	graphic	Name or meaning
6/12	l	Lettre minuscule l
6/13	m	Lettre minuscule m
6/14	n	Lettre minuscule n
6/15	o	Lettre minuscule o
7/0	p	Lettre minuscule p
7/1	q	Lettre minuscule q
7/2	r	Lettre minuscule r
7/3	s	Lettre minuscule s
7/4	t	Lettre minuscule t
7/5	u	Lettre minuscule u
7/6	v	Lettre minuscule v
7/7	w	Lettre minuscule w
7/8	x	Lettre minuscule x
7/9	y	Lettre minuscule y
7/10	z	Lettre minuscule z
7/11	é	e accent aigu
7/12	ù	u accent grave
7/13	è	e accent grave
7/14	..	Tréma

1 Dans les échanges internationaux, sauf accord contraire entre l'émetteur des données et leur destinataire, les symboles £ et \$ ne désignent pas la monnaie d'un pays déterminé.

In international exchanges, except in case of contrary agreement between the sender of data and their addresses, symbols £ and \$ don't designate the money of a determined country.

2 Dans le tableau, les caractères graphiques qui figurent aux positions 2/7, 2/12, 5/14 signifient respectivement : APOSTROPHE, VIRGULE et TETE DE FLECHE VERS LE HAUT ; cependant, ces caractères prennent la signification des signes diacritiques : ACCENT AIGU, CEDILLE ET ACCENT CIRCONFLEXE, lorsqu'ils sont précédés ou suivis du caractère RETOUR ARRIERE. Ces caractères ne doivent pas être utilisés comme signes diacritiques pour former un caractère accentué pour lequel un symbole unique existe dans le tableau.

In the table, the graphic characters which are in positions 2/7, 2/12, 5/14 have respectively the following meaning : APOSTROPHE, COMMA, UPWARD ARROW HEAD ; however, these characters have the meaning of the following diacritic signs : ACUTE ACCENT, CEDILLA, CIRCUMFLEX ACCENT, when they are preceded or followed by the BACK SPACE character. These characters shall not be used as diacritical signs to form any accented character for which a single symbol exists in the table.

oOo